

产品说明书 尺寸:60x90mm 材质:80g书写纸 双面印刷 风琴折

MINISO

PRODUCT MANUAL

Wireless Speaker M106

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE PRODUCT AND KEEP IT IN A SAFE PLACE.

What's in the box

MINISO

Wireless Speaker

USB-C cable

Quick Start Guide

Lanyard

Basic operations

MINISO

Speaker LED

Microphone

Power on/off

Power off: Press and hold for two seconds.

Power on: Press and hold for five seconds.

Note: The device will power off automatically if it is not paired with Bluetooth for more than 3 minutes or is out of range.

Key functions

- ▶ Play/Pause: Press twice.
- ▶ Volume up: Press twice.
- ▶ Play previous track: Press three times.
- ▶ Play next track: Press three times.
- ▶ Answer/End call: Press twice.
- ▶ Reject call: Press and hold for two seconds.
- ▶ White noise mode: Press three times.

Indicator LED

LED	Status
Blinking blue	Powering on/Unpaired
Off	Paired/ Fully charged
Solid blue	Playing audio / Charging

Connect with wireless device

MINISO

On your device, turn on wireless and choose to connect to "MINISO-M106".

FCC ID: 2BJHR-M106

FCC Warning: Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
1) This device may not cause harmful interference.
2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference to radio or television reception. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF warning for Portable device:
Do not use the product if it is obviously defective or exhibits abnormalities such as bulging or excessive heating.
For your hearing protection, do not listen at high volume for long periods.
Keep the product and its packaging out of reach of children and pets to prevent accidents such as swallowing and choking.
Battery safety instructions
- Keep the product away from prolonged exposure to heat sources such as open fires or direct sunlight.
- Do not use the product in environments with ambient temperatures of 0°C to 35°C (32°F to 95°F).
- Only store the product in environments with ambient temperatures of 0°C to 35°C (32°F to 95°F).
- Do not use or store the product in damp/dry, smoky, smoggy, high-temperature, high-pressure, or high humidity environments.
- Keep the product dry and away from liquids or moisture.
- Only use an FCC or CCC-certified charger with an output voltage of 5 V/1 A DC.
- Do not use the product while charging.
- Do not leave the product charging for longer than eight hours.
- Dispose of the product responsibly, according to your local waste management guidelines.

Customer Service Email: customercare@yheim.net

MINISO

PRODUKTHANDBUCH

Drahtloser Lautsprecher M106

BITTE LESEN SIE DIESEN HANDBUCH GRUNDGÜLTIG VOR DER BENUTZUNG DES PRODUKTS DURCH UND BEWAHREN SIE ES AN EINEM SICHEREN ORT AUF.

Was ist in der Box

MINISO

Kopfhörer

USB-C Kabel

Schulterband

Grundoperationen

MINISO

Microfon

Lautsprecher-LED

Ein-/Aussetzen

Einsetzen: Halten Sie die Taste zwei Sekunden lang gedrückt.

Aussetzen: Halten Sie die Taste fünf Sekunden lang gedrückt.

Hinweis: Das Gerät schaltet sich automatisch aus, wenn es länger als 3 Minuten nicht über Bluetooth gekoppelt ist oder sich außerhalb der Reichweite befindet.

Tastenfunktionen

- ▶ Musikwiedergabe/Pause: Drücken Sie zweimal.
- ▶ Lautstärke erhöhen: Drücken Sie zweimal.
- ▶ Vorherigen Titel abspielen: Drücken Sie dreimal.
- ▶ Nächsten Titel abspielen: Drücken Sie dreimal.
- ▶ Anruf annehmen/Beenden: Drücken Sie zweimal.
- ▶ Anruf ablehnen: Halten Sie zwei Sekunden lang gedrückt.
- ▶ Weiße Rausch-Modus: Drücken Sie dreimal.

Anzeige-LEDs

LED	Status
Blinkendes Blau	Einsetzen / Nicht gekoppelt
Aus	Gekoppelt / Voll geladen
Dauerleucht	Audio wiedergibt / Lädt

Verbinden mit drahtlosem Gerät

Schalten Sie auf Ihrem Gerät drahtlos an und wählen Sie die Verbindung zu "MINISO-M106".

Wichtige Sicherheitsanweisungen

Allgemeine Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie das Produkt vorsichtig, wenn Sie in einer ungesunden Umgebung, die bei sehr extremen Temperaturen, Druck und Luftfeuchtigkeit ist.
- Verwenden Sie das Produkt nur in Umgebungen, in denen die wireless Übertragung effektiv ist.

Persönliche Sicherheitsanweisungen

- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Alkohol getrunken haben oder übermäßige Anstrengungen aufweisen, um zum Beispiel Aufgaben ausführen oder übermäßige Leistungen erbringen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie Alkohol getrunken haben, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern.
- Ziehen Sie sich sofort ab, wenn Sie sich aufgrund der hohen Lautstärke hören.
- Halten Sie das Produkt und seine Verpackung außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren, um Unfälle wie Schließen und Erbrechen zu verhindern.

Batteriesicherheitsanweisungen

- Halten Sie das Produkt fern von kleinerer Exposition gegenüber Wärmequellen wie direktem Feuer oder direktem Sonnenlicht.
- Lagern Sie das Produkt nur in Umgebungen mit Umgebungstemperaturen von 0°C bis 35°C (32°F bis 95°F).
- Verwenden oder lagern Sie das Produkt nicht in ungesättigten, rauhgedrückten, hohen Temperaturen, hohen Druck oder sehr feuchten Umgebungen.
- Halten Sie das Produkt trocken und fern von Flüssigkeiten oder Feuchtigkeit.
- Verwenden Sie nur ein FCC- oder CCC-zertifiziertes Ladegerät mit einer Ausgangsspannung von 5 V/1 A DC.
- Verwenden Sie das Produkt nicht während des Ladens.
- Lagern Sie das Produkt nicht länger als acht Stunden aufgeladen.
- Entsorgen Sie das Produkt verantwortungsvoll gemäß Ihren lokalen Abfallmanagementrichtlinien.
- Kunden-Service E-Mail: customercare@yheim.net

MINISO

MANUALE DEL PRODOTTO

Diffusore wireless M106

PER FAVORE, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL PRODOTTO E CONSERVARLO IN UN POSTO SICURO.

Cosa c'è nella scatola

MINISO

Cuffia

Cavo USB-C

Guida di avvio rapido

Cordino

Operazioni di base

MINISO

Microfono

LED altoparlante

Accensione/spegnimento

Accensione: tenere premuto il tasto per due secondi.

Spegnimento: tenere premuto il tasto per cinque secondi.

Note: Il dispositivo si spegnerà automaticamente se non viene riceputo un segnale Bluetooth per più di 3 minuti o se si trova fuori dal raggio d'azione.

Funktionstasten

- ▶ Reproduz/Pause: Presi due volte.
- ▶ Aumentare volume: Presi due volte.
- ▶ Controla volume: Presi due volte.
- ▶ Reproduz brano precedente: Presi tre volte.
- ▶ Reproduz brano successivo: Presi tre volte.
- ▶ Reproduz/termina chiamata: Presi due volte.
- ▶ Rifiuta chiamata: tieni premuto per due secondi.
- ▶ Modalità rumore bianco: Presi tre volte.

LED indicatori

LED	Stato
Blu lampeggiante	Accensione/Non associato
Spento	Associato / Completamente carico
Blu fisso	Reproduzione audio / In carica

Connettere con dispositivo wireless

MINISO

Sul tuo dispositivo, accendi wireless e scegli di connetterti a "MINISO-M106".

Istruzioni di sicurezza importanti

Istruzioni generali sulla sicurezza

- Utilizzare il prodotto con cura e conservarlo in un ambiente pulito, libero da temperature, pressione e umidità estreme.
- Assicurarsi che il prodotto sia conservato in un luogo dove ci non possa essere pioggia o pioggia.
- Utilizzare il prodotto solo in ambienti in cui la trasmissione wireless è consentita.

Istruzioni di sicurezza personale

- Non utilizzare il prodotto se è ovviamente difettoso o presenta anomalie come gonfiore o riscaldamento eccessivo.
- Non utilizzare il prodotto quando venga emessa aria dal rischio che richiama la tua piena attenzione.
- Per le prestazioni ottimali, non ascoltare ad alto volume per lunghi periodi.
- Tenere il prodotto a una certa distanza dalla porta di bambini e animali domestici per prevenire incidenti come deglutizione e soffocamento.

Istruzioni sulla sicurezza della batteria

- Tenere il prodotto lontano dall'esposizione prolungata a fonti di calore come fucili aperti o luce solare diretta.
- Conservare il prodotto solo in ambienti con temperature ambiente comprese tra 0°C e 35°C (32°F a 95°F).
- Non usare o conservare il prodotto in ambienti a tendenza alla polvere, al fumo, ad alta temperatura, ad alta pressione o ad alta umidità.
- Tenere il prodotto asciutto e lontano da liquidi o umidità.
- Utilizzare solo un carger certificato FCC o CCC con una tensione di uscita di 5 V/1 A DC.
- Non utilizzare il prodotto durante la ricarica.
- Non lasciare il prodotto caricare per più di otto ore.
- Smettere il prodotto in modo responsabile secondo la linea guida locale sulla gestione dei rifiuti.

Servizio clienti Email: customercare@yheim.net

MINISO

MANUEL DU PRODUIT

Haut-parleur sans fil M106

VEUILLEZ LIRE CE MANUEL ATTENTIVEMENT AVANT D'UTILISER LE PRODUIT ET LE CONSERVER DANS UN ENDROIT SÛR.

Ce qui est dans la boîte

MINISO

Écouteurs

Câble USB-C

Guide de démarrage rapide

Cordon porte-bagage

Opérations de base

MINISO

Microphone

Parleur LED

Marche/arrêt

Mise en marche : maintenez la touche enfoncée pendant deux secondes.

Arrêt : maintenez la touche enfoncée pendant cinq secondes.

Max tension : maintenez la touche enfoncée pendant cinq secondes.

Remarque: l'appareil s'éteint automatiquement s'il n'est pas connecté via Bluetooth pendant plus de 3 minutes ou s'il se trouve hors de portée.

Fonctions des touches

- Lecture/Pause : Appuyez deux fois sur .
- Augmenter le volume : Appuyez deux fois sur .
- Baisser le volume : Appuyez deux fois sur .
- Passer à la piste précédente : Appuyez trois fois sur .
- Passer à la piste suivante : Appuyez trois fois sur .
- Répondre/Terminer un appel : Appuyez deux fois sur .
- Refuser un appel : Maintenez enfoncée pendant deux secondes.
- Mode bruit blanc : Appuyez trois fois sur .

LED indicateurs

État	État
Clignotement bleu	Mise en marche / Non associé
Éteint	Apparié / Pleinement chargé
Clignotement bleu	Lecture audio / En charge

Se connecter avec un appareil sans fil

Sur votre appareil, activez le sans fil et choisissez de vous connecter à "MINISO-M106".

Instructions de sécurité importantes

Instructions générales de sécurité

- Utilisez le produit avec précaution dans un environnement propre, exempt de température, de pression et d'humidité extrêmes.
- Assurez-vous que le produit est stocké dans un endroit où il ne peut pas être exposé à la pluie ou à l'humidité.

Instructions de sécurité personnelle

- N'utilisez pas le produit si vous êtes évidemment déficient ou présentez des anomalies, tels que gonflement ou surchauffage excessif.
- N'utilisez pas le produit dans des situations où il y a un risque de blessure physique.
- Pour protéger votre audition, ne pas écouter à haut volume pour longues périodes.
- Conservez le produit et son emballage hors de portée des enfants et des animaux de compagnie pour éviter les accidents tels que l'avaloir et l'étouffement.

Instructions de sécurité de la batterie

- Évitez le produit de l'exposition prolongée à des sources de chaleur telles que les foyers couverts ou la lumière solaire directe.
- Conservez le produit uniquement dans des environnements à température ambiante de 0°C à 35°C (32°F à 95°F).
- Ne pas utiliser ou stocker le produit dans des environnements sujets à la poussière, à la fumée, à haute température, à haute pression ou à une humidité élevée.
- Utilisez uniquement un chargeur certifié FCC ou CCC avec une tension de sortie de 5 V/1 A DC.
- Ne pas utiliser le produit pendant la charge.
- Ne laissez pas le produit en charge pendant plus de huit heures.
- Éliminez le produit de manière responsable conformément à des lignes directrices locales de gestion des déchets.
- Courriel du service à la clientèle: customercare@yheim.net

MINISO

MANUAL DEL PRODUCTO

Altavoz inalámbrico M106

POPOR FAVOR, LEER ESTE MANUAL CON CUIDADO ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y GUARDARLO EN UN LUGAR SEGURO Y SECO.

Lo que hay en la caja

MINISO

Auriculares

Cable USB-C

Guía de inicio rápido

Cordón de identificación

Operaciones básicas

MINISO

Microfono

LED del altavoz

Encendido/apagado

Encendido: Mantenga pulsado el botón durante dos segundos.

Apagado: Mantenga pulsado el botón durante cinco segundos.

Note: El dispositivo se apagará automáticamente si permanece sin exposición por Bluetooth durante más de 3 minutos o si se encuentra fuera de su alcance.

Funciones de todas

- ▶ Reproduz/Pause: Pulsar dos veces.
- ▶ Subir volumen: Pulsar tres veces.
- ▶ Bajar volumen: Pulsar tres veces.
- ▶ Reproduz la pista anterior: Pulsar tres veces.
- ▶ Reproduz la pista siguiente: Pulsar tres veces.
- ▶ Reproduz/termina llamada: Pulsar dos veces.
- ▶ Rechazar llamada: Mantenga pulsado durante dos segundos.
- ▶ Modo de ruido blanco: Pulsar tres veces.

LED indicadores

LED	Estado
Azul parpadear	Encendido / Sin emparejar
Apagado	Emparejado / Carga completa
Azul fijo	Reproduciendo audio / Cargando

Conectar con dispositivo inalámbrico

MINISO

En su dispositivo, encienda la conexión inalámbrica y elija conectarse a "MINISO-M106".

Importantes instrucciones de seguridad

Instrucciones generales de seguridad

- Utilice el producto con cuidado y guárdelo en un ambiente limpio, libre de temperaturas, presión y humedad extremas.
- Asegurarse de que el producto se almacene en un lugar donde no pueda dañarse o mojarse.
- Solo utilizar el producto en entornos donde se permita la transmisión wireless.

Instrucciones de seguridad personal

- No utilice el producto si se encuentra obviamente defectuoso o presenta anomalías como hinchazón o calentamiento excesivo.
- No utilice el producto cuando realice tareas de alto riesgo que requieran su plena atención.
- Para proteger su audición, no escuche a alto volumen durante largos períodos.
- Mantenga el producto y su empaque fuera del alcance de los niños y los animales para prevenir accidentes como tragar y asfixia.

Instrucciones de seguridad de la batería

- Mantenga el producto alejado de la exposición prolongada a fuentes de calor como fogatas abiertas o luz solar directa.
- Solo guarde el producto en ambientes con temperaturas ambientales de 0°C a 35°C (32°F a 95°F).
- No utilice o almacene el producto en entornos propensos a polvo, al humo, a alta temperatura, a alta presión o a alta humedad.
- Mantenga el producto seco y alejado de líquidos o humedad.
- Solo utilice un cargador certificado FCC o CCC con una tensión de salida de 5 V/1 A DC.
- No utilice el producto durante la carga.
- No deje el producto cargando por más de ocho horas.
- Elimine el producto de manera responsable de acuerdo con sus directrices locales de gestión de residuos.

Correo electrónico de servicio al cliente: customercare@yheim.net

MINISO

มีสินค้า

ลำโพงไร้สาย M106

โปรดอ่านคู่มือการใช้งานอย่างละเอียดก่อนใช้ผลิตภัณฑ์และเก็บไว้ในที่ปลอดภัย

สิ่งที่มีอยู่ในกล่อง

MINISO

หูฟัง

สาย USB-C

คู่มือการเริ่มต้นอย่างรวดเร็ว

สายคล้องคอ

การดำเนินการพื้นฐาน

MINISO

ไมโครโฟน

LED ลำโพง

เปิด/ปิดเครื่อง

เปิดเครื่อง: กดปุ่ม อย่างต่อเนื่องเป็นเวลาสองวินาที

ปิดเครื่อง: กดปุ่ม อย่างต่อเนื่องเป็นเวลาห้าวินาที

หมายเหตุ: อุปกรณ์จะปิดเครื่องโดยอัตโนมัติหากไม่ได้รับสัญญาณ Bluetooth ภายใน 3 นาทีหลังจากการเชื่อมต่อ

ฟังก์ชันปุ่ม

- ▶ เล่น/หยุด: กดปุ่ม สองครั้ง
- ▶ เพิ่มเสียง: กดปุ่ม สองครั้ง
- ▶ ลดเสียง: กดปุ่ม สองครั้ง
- ▶ เล่นเพลงก่อนหน้า: กดปุ่ม สามครั้ง
- ▶ เล่นเพลงถัดไป: กดปุ่ม สามครั้ง
- ▶ เล่น/หยุดการสนทนา: กดปุ่ม สองครั้ง
- ▶ ปฏิเสธการสนทนา: กดปุ่ม อย่างต่อเนื่องเป็นเวลาสองวินาที
- ▶ โหมดเสียงขาว: กดปุ่ม สามครั้ง

ตัวบ่งชี้ LED

สถานะ	หมายเหตุ
LED สีน้ำเงินกะพริบ	เปิดเครื่อง / ไม่จับคู่
ปิด	จับคู่แล้ว / ชาร์จเต็ม
LED สีน้ำเงินติด	กำลังเล่นเสียง / กำลังชาร์จ

เชื่อมต่อกับอุปกรณ์ไร้สาย

บนโทรศัพท์ของคุณ, เปิดใช้งานและเลือกที่จะเชื่อมต่อกับ "MINISO-M106"

คำแนะนำด้านความปลอดภัยที่สำคัญ

คำแนะนำด้านความปลอดภัยทั่วไป

- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์อย่างระมัดระวังในสภาพแวดล้อมที่สะอาด ปราศจากอุณหภูมิ ความดัน และความชื้นที่รุนแรง
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ในสถานที่ที่ปลอดภัยจากน้ำหรือความชื้น
- โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ในสถานที่ที่อนุญาตให้ใช้การส่งสัญญาณแบบไร้สาย

คำแนะนำด้านความปลอดภัยส่วนบุคคล

- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์หากคุณสังเกตเห็นข้อบกพร่องหรือมีอาการผิดปกติ เช่น บวมหรือความร้อนมากเกินไป
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์เมื่อคุณต้องทำกิจกรรมที่ต้องใช้สมาธิอย่างเต็มที่
- เพื่อปกป้องการได้ยินของคุณ, อย่าฟังเสียงดังเกินไปเป็นเวลานาน
- เก็บผลิตภัณฑ์และบรรจุภัณฑ์ของคุณให้ห่างจากเด็กและสัตว์เลี้ยง

คำแนะนำด้านความปลอดภัยของแบตเตอรี่

- หลีกเลี่ยงการสัมผัสกับแหล่งกำเนิดความร้อนหรือแสงแดดโดยตรง
- เก็บผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิแวดล้อมระหว่าง 0°C ถึง 35°C (32°F ถึง 95°F)
- อย่าใช้หรือเก็บผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่มีฝุ่น, หมอก, ความดันสูง, ความชื้นสูง, ความดันสูง หรือความชื้นสูง
- รักษาผลิตภัณฑ์ให้แห้งและห่างจากของเหลวหรือความชื้น
- ใช้เฉพาะตัวชาร์จที่ได้รับการรับรอง FCC หรือ CCC ที่มีแรงดันไฟฟ้าเอาต์พุต 5V/1A DC เท่านั้น
- อย่าใช้ผลิตภัณฑ์ขณะกำลังชาร์จ
- อย่าปล่อยให้ผลิตภัณฑ์ชาร์จทิ้งไว้เป็นเวลานานเกินแปดชั่วโมง
- กำจัดผลิตภัณฑ์อย่างรับผิดชอบตามข้อกำหนดการจัดการขยะท้องถิ่น

อีเมลบริการลูกค้า: customercare@yheim.net

MINISO

MANUAL PRODUC

Speaker nirkabel M106

HARAP BACA MANUAL IN DENGAN SAMA SEKALI SEBELUM MENGGUNAKAN PRODUK DAN SIMPAN DI TEMPAT YANG AMAN.

Apa yang ada di dalam kotak

MINISO

Speaker nirkabel

Kabel USB-C

Panduan Mulai Cepat

Tali lanyard

Operasi dasar

MINISO

Speaker nirkabel

LED indikator

Nyala/mati daya

Nyalakan: Tekan dan tahan tombol selama dua detik.

Matikan: Tekan dan tahan tombol selama lima detik.

Catatan: Perangkat akan mati secara otomatis jika tidak terhubung dengan Bluetooth selama lebih dari 3 menit atau berada di luar jangkauan.

Fungsi tombol

- ▶ Putar/Stop: Tekan dua kali.
- ▶ Naikkan volume: Tekan dua kali.
- ▶ Turunkan volume: Tekan dua kali.
- ▶ Putar lagu sebelumnya: Tekan tiga kali.
- ▶ Putar lagu berikutnya: Tekan tiga kali.
- ▶ Terima/Akhiri panggilan: Tekan dua kali.
- ▶ Tolak panggilan: Tekan dan tahan selama dua detik.
- ▶ Mode white noise: Tekan tiga kali.

LED indikator

LED	Status
Blinking blue	Menyalakan / Belum terpasang
Mat	Terpasang / Penuh daya
Blue menyala terus	Memutar audio / Mengisi daya

Hubungan dengan perangkat nirkabel

Di perangkat Anda, aktifkan nirkabel dan pilih untuk terhubung ke "MINISO-M106".

Instruksi Keselamatan Penting

Instruksi keselamatan umum

- Gunakan produk dengan aman dalam lingkungan yang bersih, bebas dari suhu ekstrem, tekanan, dan kelembapan.
- Pastikan bahwa produk disimpan dalam tempat di mana tidak dapat terkena air atau hujan.
- Gunakan produk di lingkungan di mana transmisi wireless adalah diperbolehkan.

Instruksi keselamatan pribadi

- Jangan gunakan produk jika Anda sakit atau menunjukkan keluhan seperti mual atau pusing karena kelelahan.
- Jangan gunakan produk saat melakukan tugas berisiko tinggi yang membutuhkan perhatian penuh.
- Untuk melindungi kesehatan Anda, jangan menggunakan dengan volume tinggi untuk waktu yang lama.
- Jika produk tidak berfungsi baik, jangan menggunakan dan harus perlahan untuk menguji koneksi perangkat sebelum dan sesudah.

Instruksi keamanan baterai

- Jauhkan produk dari paparan langsung terhadap sumber panas seperti api terbuka atau sinar matahari langsung.
- Hanya menyimpan produk di lingkungan dengan suhu sekitar 0°C hingga 35°C (32°F hingga 95°F).
- Jangan menggunakan atau menyimpan produk di lingkungan yang rentan debu, tekanan, suhu tinggi, tekanan tinggi, atau sangat lembab.
- Jika produk kering dan jauh dari cat atau cat lain.
- Hanya gunakan pengisi daya bersertifikat FCC atau CCC dengan tegangan output 5 V/1 A DC.
- Jangan gunakan produk saat mengisi daya.
- Jangan menggunakan pengisian produk selama tidur atau dalam jam.
- Bungkus produk secara bertanggung jawab sesuai dengan pedoman pemrosesan limbah lokal Anda.
- Email Layanan Pelanggan: customercare@yheim.net

MINISO

MANUAL PO PRODUKTU

Беспроводной динамик M106

ПОКАЖИТЕ, ОЧЕНЬ ВАЖНО ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАЙТЕ ЭТОТ МАНИАЛ ДО ПОЛНОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ПРОДУКТА И ХРАНИТЕ ЕГО В БЕЗОПАСНОМ МЕСТЕ.

Что в коробке

MINISO

Наушники

Кабель USB-C

Руководство по быстрому запуску

Ленточный ремешок

Основные операции

MINISO

Микрофон

Светодиод динамика

Вкл./выкл. питания

Включение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение двух секунд.

Выключение: Нажмите и удерживайте кнопку в течение пяти секунд.

Важно: Устройство автоматически выключится, если не будет обнаружено подключение по Bluetooth или если оно находится вне зоны действия.

Функции клавиш

- ▶ Воспроизведение/Пауза: Нажмите два раза.
- ▶ Увеличение громкости: Нажмите два раза.
- ▶ Уменьшение громкости: Нажмите два раза.
- ▶ Воспроизведение предыдущего трека: Нажмите три раза.
- ▶ Воспроизведение следующего трека: Нажмите три раза.
- ▶ Прием/Завершение звонка: Нажмите два раза.
- ▶ Отказ от звонка: Нажмите и удерживайте в течение двух секунд.
- ▶ Режим белого шума: Нажмите три раза.

Индикаторные светодиоды

Состояние	Состояние
Мигающий синий	Включение / Не сопряжено
Выключено	Соприковано / Полностью заряжено
Постоянный синий свет	Воспроизведение аудио / Зарядка

Подключение к беспроводному устройству

MINISO

На вашем устройстве, включите беспроводное соединение и выберите подключение к "MINISO-M106".

Важные инструкции по безопасности

Общие инструкции по безопасности

- Используйте продукт с осторожностью и храните его в чистой среде, свободной от экстремальных температур, давления и влажности.
- Ассурин, что продукт будет храниться в месте, где он не может быть поврежден или испачкан.
- Используйте продукт только в среде, где разрешена передача wireless.

Инструкции по личной безопасности

- Не используйте продукт, если он явно дефектен или демонстрирует аномалии, такие как опухоль или чрезмерное нагревание.
- Не используйте продукт, когда выполняете задачи, требующие вашего полного внимания.
- Для защиты слуха не используйте на протяжении длительного времени громкую музыку.
- Не используйте продукт в условиях повышенной влажности, повышенной пыли, дыма, высокой температуры, высокой влажности или высокой влажности.
- Держите продукт сухим и подальше от источников огня.
- Используйте только зарядное устройство с сертификатом FCC или CCC с номинальным напряжением 5 В/1 А постоянного тока.
- Не используйте продукт во время зарядки.
- Не используйте зарядку продукта более восьми часов.
- Ответственно выведите продукт в соответствии с местными руководящими принципами управления отходами.

Инструкция по безопасности батареи

- Держите продукт подальше от длительного воздействия источников тепла, таких как открытый огонь или горячий солнечный свет.
- Храните продукт только в условиях с температурой окружающей среды от 0°C до 35°C (32°F до 95°F).
- Не используйте или храните продукт в условиях, подверженных пыли, дыму, высокой температуре, высокой влажности или высокой влажности.
- Держите продукт сухим и подальше от источников огня.
- Используйте только зарядное устройство с сертификатом FCC или CCC с номинальным напряжением 5 В/1 А постоянного тока.
- Не используйте продукт во время зарядки.
- Не используйте зарядку продукта более восьми часов.
- Ответственно выведите продукт в соответствии с местными руководящими принципами управления отходами.

Внимание: Пожалуйста, соблюдайте инструкции: customercare@yheim.net

MINISO

製品マニュアル

ワイヤレススピーカー M106

製品に使用される前に、このマニュアルをよくお読みいただき、安全な方法で保管してください。

箱の中何がありますか。

MINISO

ワイヤレススピーカー

USB-Cケーブル

クイックスタートガイド

ストラップ

基本操作

MINISO

マイク

スピーカーLED

電源オン/オフ

電源オン: ボタン を2秒間押し続けます。

電源オフ: ボタン を5秒間押し続けます。

注意: デバイスは Bluetooth 接続が 3 分を超えて切断された場合、または接続範囲外になった場合、デバイスが自動的に電源オフになります。

ボタンの機能

- ▶ 再生/一時停止: ボタン を2回押します。
- ▶ ボリュームアップ: ボタン を2回押します。
- ▶ ボリュームダウン: ボタン を2回押します。
- ▶ 前曲を再生: ボタン を3回押します。
- ▶ 次曲を再生: ボタン を3回押します。
- ▶ 通話の受け取り/終了: ボタン を2回押します。
- ▶ 通話を拒否: ボタン を2秒間押し続けます。
- ▶ ホワイトノイズモード: ボタン を3回押します。

表示LED

LED	説明
点滅する青	起動中 / ペアリング
点滅しない	ペアリング済 / 充電済
常時点灯する青	オーディオ再生中 / 充電中

ワイヤレスデバイスへの接続

デバイスでワイヤレスをオンにし、「MINISO-M106」への接続を選択します。

重要な安全指示

一般的な安全指示

- 製品を安全に使用してください。製品は高温、高圧、高湿度の環境で保管しないでください。
- 製品は安全な場所で保管してください。
- 製品は安全な場所で保管してください。

個人安全指示

- 製品が故障している場合、または製品が過熱している場合、製品の使用を中止してください。
- 製品を使用するときに集中力を失わないでください。
- 製品を使用するときに集中力を失わないでください。
- 製品を使用するときに集中力を失わないでください。

バッテリー安全指示

- 製品は、オープンファイアや他の火災の危険にさらされるべきではありません。
- 製品は、周囲温度が 0°C から 35°C (32°F から 95°F) の範囲で保管してください。
- 製品は、ほこり、煙、高湿度、高圧、高湿度の環境で保管しないでください。
- 製品を乾燥させ、火災の危険を減らすために、製品を乾燥させてください。
- FCC または CCC 認証された充電器、最大電圧 5V/1A DC のみを使用してください。
- 充電中に製品を使用しないでください。
- 充電中に製品を使用しないでください。
- 製品は、製品を適切に廃棄するための指示に従って適切に廃棄してください。

カスタマーサービスメールアドレス: customercare@yheim.net

MINISO

제품 매뉴얼

무선 스피커 M106

제품을 사용하기 전에 이 매뉴얼을 주의 깊게 읽고 안전한 곳에 보관하십시오.

상자에 있는 것

MINISO

이어폰

USB-C 케이블

빠른 시작 가이드

리본

기본 조작

MINISO

마이크

스피커 LED

전원 켜기/끄기

전원 켜기: 버튼을 2초 동안 길게 누릅니다.

전원 끄기: 버튼을 5초 동안 길게 누릅니다.

참고: 이 장치는 Bluetooth 신호를 3분 이상 받지 않으면 자동으로 꺼집니다.

키 기능

- ▶ 재생/일시정지: 버튼 2번 누르기.
- ▶ 볼륨 업: 버튼 2번 누르기.
- ▶ 볼륨 다운: 버튼 2번 누르기.
- ▶ 이전 곡 재생: 버튼 3번 누르기.
- ▶ 다음 곡 재생: 버튼 3번 누르기.
- ▶ 통화 받기/종료: 버튼 2번 누르기.
- ▶ 통화 거부: 버튼 2초 동안 길게 누르기.
- ▶ 화이트 노이즈 모드: 버튼 3번 누르기.

표지등 LED

LED	상태
파란색 깜빡임	켜짐 / 연결되지 않음
꺼짐	연결됨 / 배터리가 완전히 충전됨
파란색 켜짐	오디오 재생 중 / 충전 중

무선 장치에 연결

MINISO

장치에서 무선 커넥션 "MINISO-M106"을 연결하도록 선택합니다.

중요한 안전 안내 사항

일반적인 안전 사항

- 제품을 안전하게 사용하십시오. 제품은 고온, 고압, 고습도 환경에서 보관하지 않습니다.
- 제품을 안전한 장소에 보관하십시오.
- 제품을 안전한 장소에 보관하십시오.

개인 안전 안내 사항

- 제품이 결함이 있거나 이상 징후를 보이면 즉시 사용을 중단하십시오.
- 제품을 사용할 때 집중력을 잃지 않도록 하십시오.
- 제품을 사용할 때 집중력을 잃지 않도록 하십시오.
- 제품을 사용할 때 집중력을 잃지 않도록 하십시오.

배터리 안전 안내 사항

- 제품은 화재나 폭발의 위험이 있으므로 화재로부터 멀리하십시오.
- 제품은 0°C에서 35°C (32°F에서 95°F)의 온도 범위에서 보관하십시오.
- 제품은 먼지, 연기, 고습도, 고압, 고습도 환경에서 보관하지 않습니다.
- 제품을 건조하고 깨끗하게 유지하십시오.
- FCC 또는 CCC 인증된 전원 공급 장치(최대 출력 5V/1A DC)만 사용하십시오.
- 충전 중에 제품을 사용하지 마십시오.
- 충전 중에 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품을 적절히 폐기하십시오.

고객 서비스 이메일: customercare@yheim.net

MINISO

MANUAL DO PRODUTO

Alto-falante sem fio M106

POPOR FAVOR, LER ESTE MANUAL COM CUIDADO ANTES DE USAR O PRODUTO E GUARDAR EM UM LUGAR SEGURO.

O que está na caixa

MINISO

Áudio-fone

Cabo USB-C

Guia de início rápido

Cartão de crédito

Operações básicas

MINISO

Microfone

LED do alto-falante

Alimentação ligada/desligada

Ligar: Mantenha pressionado o botão durante dois segundos.

Desligar: Mantenha pressionado o botão durante cinco segundos.

Nota: O dispositivo desligará automaticamente se não estiver conectado via Bluetooth durante mais de 3 minutos ou se estiver fora do alcance.

Funções das teclas

- ▶ Reproduz/Pause: Pressione duas vezes.
- ▶ Aumentar o volume: Pressione duas vezes.
- ▶ Diminuir o volume: Pressione duas vezes.
- ▶ Reproduz a faixa anterior: Pressione três vezes.
- ▶ Reproduz a faixa seguinte: Pressione três vezes.
- ▶ Responder/Akhirar ligação: Pressione duas vezes.
- ▶ Recusar ligação: Mantenha pressionado durante dois segundos.
- ▶ Modo de ruído branco: Pressione três vezes.

LED indicadores

LED	Estado
Azul piscando	Ligado / Não pareado
Desligado	Pareado / Totalmente carregado
Azul fixo	Reproduzindo áudio / Carregando

Conecte-se com dispositivo sem fio

MINISO

No seu dispositivo, ligue o wireless e escolha conectar-se a "MINISO-M106".

Instruções gerais de segurança

Instruções gerais de segurança

- Mantenha o produto com cuidado e guarde-o num ambiente limpo, livre de temperaturas, pressão e humidade extremas.
- Certifique-se de que o produto é guardado num local onde não possa ser danificado ou contaminado.
- Utilize o produto apenas em ambientes onde a transmissão wireless é permitida.

Instruções de segurança pessoal

- Não utilize o produto se estiver obviamente defeituoso ou apresentar anomalias, tais como inchaço ou aquecimento excessivo.
- Não utilize o produto se estiver a realizar tarefas de alto risco que exijam toda a sua atenção.
- Para proteger a sua audição, não ouça a alto volume por longos períodos.
- Mantenha o produto e a sua embalagem fora do alcance de crianças e animais de estimação para evitar acidentes, como engulir e asfixia.

Instruções de segurança da bateria

- Mantenha o produto longe da exposição prolongada a fontes de calor, como fogos abertos ou luz solar direta.
- Não use nem armazene o produto em ambientes propensos a poeira, fumo, alta temperatura, alta pressão ou alta humidade.
- Mantenha o produto seco e longe de líquidos ou humidade.
- Utilize apenas um carregador certificado pela FCC ou CCC com uma tensão de saída de 5 V/1 A DC.
- Não utilize o produto enquanto estiver a carregar.
- Não deixe o produto a carregar por mais de oito horas.
- Descarte o produto de forma responsável, de acordo com as diretrizes locais de gestão de resíduos.

Email do serviço de apoio ao cliente: customercare@yheim.net

<